

EPERJESI LAPOK

Előfizetési árak:
 Egész évre . . . 12 K.
 Félévre 6 K.
 Negyedévre . . . 3 K.
 Hirdetési díj: Egyhasábos
 peitűsor egyszeri hirdetése
 15 f. Részletmek sora 40 f.

**POLITIKAI, TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI,
 KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP**

**Az Eperjesi Széchenyi-körnek, az Eperjesi Magyar Védőegyesületnek
 □□ és az Eperjesi Kereskedők Társulatának hivatalos közlönye. □□**

**Szerkesztőség és
 :: kiadóhivatal ::
 Kósch Árpád
 könyvnyomdája
 Eperjes, Fő-u. 59.
 :: Telefon-szám 16. ::**

Sárosvármegye közgyűlése.

Sárosvármegye törvényhatósági bizottsága jan. 4-ikén tartotta rendes téli közgyűlését az ősi székházban. A közgyűlést *Szinyei Merse* István főispán vezette, aki elnöki megnyitójában kegyeletes szavakkal emlékezett meg vármegyénknek egykori, nagyemlékű főispánjáról, a közelmultban meghalt Mattyasovszky Tamásról.

A legmélyebb kegyelet igaz érzelmeivel kell megemlékeznie e nagy férfúról, különösen ezen elnöki székéből, amelyben ő lángoló hazaszeretettel a kincseknek oly végtelen sokaságát gyűjtötte és árasztotta szét; aki szomszédos szülőmegyéjéből mint fiatal ember jött megyénkbe s a vármegyei közéletben való szereplését esküdti, majd fősztolgabírói minőségben kezdte meg. Majd nagyszámú családot alapítva, a politicum és juridicum elválasztása után kiváló judiciumát és igazságérzetét az igazságszolgáltatás terén, mint bíró érvényesítette. E minőségében nemes egyénisége oly általános tiszteletre és közbecsülésre tett szert, hogy amidőn rendkívül nehéz politikai viszonyok között vármegyénk főispáni széke megüresedett, a kormány bizalma feléje fordult és benne találta meg azt a férfit, aki bár a nagy vagyon és a vármegye családjainak szoros összeköttetéseit nélkülözte is, tiszteletet parancsoló, lebilincselő nemes egyéniségével, páratlan igazságérzetével főispáni kormányzata idején képes volt a feltornyosult hullámokat elcsendesíteni s akinek igazságos működése előtt még az ellenfél is kénytelen volt tisztelettel meghajolni.

Ezen áldásos közéleti működésének méltó jutalmát találta abban, hogy amidőn a főispáni kormányzás gondjaiban kifáradva, nyugalomba vonult, a legfelsőbb fejedelmi kegy a szent István-rend kiskeresztjével tüntette ki. A közéleti szerepléstől visszavonulva csendes családi körben, szülővármegyéjében óhajtotta élete alkonyát tölteni s midőn a kérlelhetlen sors ettől is megfosztotta, Istenbe vetett hittel és megnyugvással tűrte az otthonától és sze-

retteitől való nagy távolságot és nagy lélekhez méltó keresztényi türelemmel és megadással várta be aggkorában is teljes szellemi világossággal a nagy szenvedéseitől megváltó halált. A főispán azon meggyőződésének ad kifejezést, hogy nemcsak nemes emlékét fogjuk kegyelettel őrizni, de fenkölt szelleme, hazafias érzelme is vezérlő csillagként fog előttünk lebegni.

Ezután a főispán bejelenti, hogy vármegyénk hadviselés szinterévé tétetvén, azon rendkívüli szerencsében részesült, hogy József főherceg, mint hadvezetőségünk egyik irányítója, vármegyénk területén tartózkodik. A főispán felhasználta az első alkalmat arra, hogy megjelent előtte, hogy kifejezze a vármegye hódolat- teljes ragaszkodását, úgyszintén az újévi évforduló alkalmából legmélyebb szerencsekívánatait, melyeket a főherceg fegyvereink győzelmébe vetett törhetlen hittel, legszívélyesebben viszonzott. Meleg szavakkal emlékezett meg végül a főispán a miniszterelnöknek s a földművelésügyi miniszternek vármegyénk területén tett látogatásáról s azon nagy jóakaratról, amellyel úgy ők, mint a belügyminiszter vármegyénket ezen felette nehéz időkben elhalmozták.

Ezek után a főispán törvényadta jogánál fogva Klauszer Kálmán vm aljegyzőt, főispáni h. titkárt tb. főjegyzővé, és Szeghy Andor s ifj. Dobay Károly szolgabírákat tb. fősztolgabírákká nevezte ki.

Majd az alispánnak mult számunkban ismertetett negyedévi jelentése került sorra. Ezután a közigazgatási bizottságból kilépő öt tag helyének betöltése következett. A megüresedett öt helyre Bornemisza Lajost, dr. Csatáry Agostot, Piller Kálmánt, Schmidt Gyulát és Szmrecsányi Jenőt választotta meg a közgyűlés.

A központi választmány a következőképpen alakult meg: Ágoston Károly, Bánó Aladár, Berzeviczy Elek, Bielek László, Bornemisza Lajos, dr. Both Tamás, Brühl Menyhért, Bujanovics Gyula, dr. Csatáry Ágoston, Danykó Miklós, dr. Desseffy

István, Dobay Zsigmond, dr. Flórián Károly, Harcsár Péter, Kőszeghy József, Krayzell Aladár, dr. Máriássy Béla, dr. Mikler Károly, dr. Müller Bertalan, Péchy Zsigmond, dr. Propper József, Rosenberg Teofil, Roskoványi Miklós, Schmidt Gyula, Semsey Ottó, Szakmáry Dezső, Szepesházy Imre, Uhlig Leo, Újházy László és Zsebráczky Géza. Az igazoló-választmányok a folyó évre a következők lettek a tagjai: Urbán Gyula elnökle mellett Rosenberg Teofil, Roskoványi Miklós, Sztankay László főispáni kinevezés útján; választott tagjai: Ágoston Károly, dr. Flórián Károly, Kőszeghy József és dr. Propper József. Ezután a vm. állandó bíráló-választmány bemutatta a legtöbb adót fizető bizottsági tagok névjegyzékét. A közgyűlés ezután letárgyalta a tárgysorozat többi pontját.

RÉPÁSSY GYÖRGY.

Répássy György, pápai praelatus, eperjesi székesegyházi nagyprépost, aranymisés áldozópap január 5-ikén, életének 77-ik, áldozópapságának 52-ik évében, hosszas szenvedés után Eperjesen meghalt. Teme-tése, melyen hatóságaink fejei, élükön Szinyei Merse István főispánnal és Tahy József alispánnal megjelentek, társadalmunk igaz, mélységes gyászának kíséretében, január 7-ikén d. e. 11 órakor nagy egyházi pompával a legnagyobb részvét mellett ment végbe.

Alig mult még másfél esztendeje, hogy az agg főpapot egész társadalmunk igaz szeretetétől s tiszteletétől körülveve ünne-peltük, aranymiséje alkalmából. A Gondviselés különös kegyeképen megérte ezt a szép évfordulót, bár testileg megtörve, de a legfrissebb szellemi épségben. Azóta a kór teljesen megtörte életerejét s szobá-jához, illetve ágyához kötötte. Halála bár nem ért senkit váratlanul, mégis a legnagyobb részvétet váltotta ki társadalmunk minden rétegében.

Igazi magyar főpap típusa volt a boldog-

**Ne felejtse el! ☘ ☘ ☘ Ha szüksége van finom cipőre, kalapra
 vagy fehérneműre, □□ akkor szerezze be
 WOHL IZIDOR úridivat- és cipőárúházában, Eperjes, Fő-utca 87.**

emlékü nagyprépost. Magas, szikár alakját már rég láttuk feltűnni az utcán, de szeretetteljes ragaszkodásunk nem engedte elfelejteni velünk jószágos arcát.

Aggódó, féltő gonddal kísértük hosszúságos betegségét, melytől emberi gondosság nem szabadíthatta már meg.

S most, hogy tényleg megszűnt számunkra létezni, fájó érzés fog el bennünket... könnyezve kísérik utolsó útjára.

HIREK.

50 év Eperjes város szolgálatában.

Hát az már nem is egy embernek, egyik közismert és szeretve tisztelt polgártársunknak műve és cselekedete, hanem a jó Isten gondviselő kegyelmének különös ténye.

Id. Nádaskay Sándorról, Eperjes sz. kir. város érdemes főpénztárosáról van szó, ki január 2-ikán töltötte be — Istennek hála — friss erőben, egészségben és lankadatlan munkakedvvel hűséges városi tisztviselői munkásságának 50-éves fordulóját, mely alkalommal derék városi tanácsunk és buzgó tisztviselői karunk, élén a mi agilis polgármesterünk: Faragó József, meghatóan szép beszéd kíséretében őt méltó elismerésben részesítette.

Eperjesen született 1846. febr. 22-ikén s középiskoláinak befejezése után már 1865. jan. 2-ikán lépett városunk szolgálatába, sőt ez év február 7-ikén tette le gyakornoki minőségben a hivatalos esküt. Majd pénztári tisztnek, adópénztárosnak s 1889. július 1-jén főpénztárosnak választotta meg városunk hálás közönsége. Humánus, lelkiismeretes és pontos szolgálatával kezdettől fogva közönségünk osztatlan tiszteletét és becsülését vívta ki magának, sőt kivívta tisztviselőtársainak, városunk képviselőtestületének s a pénzügyminisztériumnak elismerését is, mely utóbbi már 1896-ban az eperjesi adókievőtőbizottság tagjává és h. elnökévé nevezte ki.

40-éves ügybuzgó, sőt példás tisztviselői munkásságát elismerésül, városunk képviselőtestülete 1904. február 27-iki közgyűlésén azzal honorálta, hogy részére évenként 1000 korona személyi pótlékot szavazott meg. De hűséges hivatalos szolgálatain kívül városunk társadalmi és politikai mozgalmából is kivette — olykor irányítólag — a maga részét s intézőköreink mindenkor figyelemmel meghallgatták és követték főleg választások alkalmából az ő jóakaró tanácsait. Hisz évtizedek óta városunk intelligens társadalmának egyik legnépszerűbb tagja.

Csak természetesnek találjuk, hogy eredményes közhasznú munkásságát a leg-

felsőbb körök is méltányolták. 1909. febr. 28-ikán «hosszú és buzgó szolgálatainak elismerésül» királyunk Őfelsége a koronás arany érdemkereszttel tüntette ki. A biblia szavával élve, igazán mai napig — magas kora dacára — «hű szolgának» bizonyult, épp azért majd nyugdíjas állapotában is «eltételek néki az élet s az elismerés koronája». Ad multos annos! Gondviselő Istenünk megtartó kegyelme továbbra is virrasszon eredményekben gazdag munkás élete fölött! Úgy legyen! Ehelyütt is a legmelegebb elismeréssel üdvözljük hűséges 50-éves városi szolgálata fordulóján!

A felvidéki ujságírók gyásza.

Francsák Gábor †.

A Felvidéki Magyar Írók és Ujságírók Egyesületét, de különösen az árvamegyei sajtót, pótolhatlan veszteség érte Francsák Gábor halálával, ki az orosz harctéren esett el.

Francsák Gábor Árvamegyében született, ugyanott nevelkedett, majd a tanári pályára lépett. E hivatása közben azonban érezte, hogy a magyar ügynek nemcsak a tanügyi pályán, a katedrán, hanem — tehetségénél fogva — a sajtó terén is kell munkálkodnia. De nem úgy, hogy eközben a tanügyi hátrányt szenvedjen. Francsák az iskolában mintaszerű, pontos, ügybuzgó tanár volt, akinek e kiváló, jeles tulajdonságát nemcsak felettes hatósága, de a többi tényezők is nagyra becsülték.

Tollával egyenesen elragadtatta az olvasóközönséget. Stílusa tömör, de amellet világos és érthető volt. Ha kellett komolynak lennie, hát komoly volt; politikai, közgazdasági és tanügyi cikkeit a legnagyobb gondossággal és alapos-sággal írta meg s így nem is csoda, hogy azok irányítólag hatottak nemcsak a vezetőkörekre, de a közönségre is.

Francsák Gábor nagy feltűnést keltett a Felvidéki Magyar Írók és Ujságíróknak Liptószentmiklóson megtartott közgyűlésén, hol a *gorál-kérdésről* szóló alapos tanulmányát olvasta fel.

A gorál kérdés Francsáknak kedvenc témája volt. Szeretett róla írni. Az ÁRVAMEGYEI HIRLAPBAN, majd később a Dugovich Titusz szerkesztésében megjelenő FELVIDÉKI HIRADÓBAN jelentek meg az e kérdést megvilágító cikkei; tanulmányában azt fejtegette, a határmenti vármegyék gorál községeről pontos statisztikai kimutatás lenne készíthető, hogy így a gorál-szigetet pontosan meghatározni lehessen.

A gorál-kérdést nagyjelentőségűnek minősítette Francsák. Szerinte az idemenekült vagy önként bevándorol. lengyel (gorál) nép Magyarországon egyike a leghűbb, legodaadóbb lakosságának; ennél fogva a gorál nemzetiséget — mondotta — ki kell emelnünk az ismeretlenség homályából és az elpusztulás veszélyétől is megmentendő.

Hogy egy új nemzetiségnek mesterséges úton való gyarapítása helyes-e, nem-e, erre ma nem felelhetünk, mert hiányzik a hozzá szükséges békés idő.

Francsák írói működését — tanulmányai közepette — Budapesten kezdte meg, hol úgy a szépirodalmi, mint a napilapokhoz benyújtott dolgozatait nagy örömmel fogadták. Majd Árvamegyébe visszatérve, a Trstenán megindított

ÁRVA c. lapot irányította, utóbb az ÁRVAMEGYEI HIRLAPBA írta tartalmas cikkeit.

Írói hírneve szemlátomást fokozódott, olyannyira, hogy a Felvidéki Magyar Írók és Ujságírók Egyesülete titkárává választotta meg s mint ilyen, megbízta a gorál-kérdés részletes tanulmányozásával.

Mikor Őfelsége a mozgósítást elrendelte, akkor Francsák letette a tollat. Érezte, hogy igaz ügyünket most nem tollal, hanem fegyverrel a kezünkben lehet csak elintéznünk. Izzó hazafiúi lelkesedése annyira ment, hogy — bár katona soha nem volt — nyomban vonatra ült és Trenčsénbe utazott, hol önként jelentkezett katonának, a haza védelmére.

Francsák számos csatában vett részt. Mind-egyikben kitüntette magát személyes bátorságával. Legutóbb Orosz-Lengyelországban harcolt, hol egy gyilkos golyó örökre kioltotta nemes életét.

A felvidéki magyar sajtó egyik legkiválóbb munkását vesztette el Francsák Gáborban. Mi, akik állandóan az ő közvetlen közelében, mint *elválaszthatlan* jóbarátok, kollégák és fegyvertársak, vele együtt voltunk, együtt működünk: emléket lelkünkbe zártuk és mindenkor hálás kegyelettel fogunk a felvidéki magyar sajtónak ez önzetlen, oszlopos munkására gondolni.

Bár a csapás, mely a Felvidéki Magyar Írók és Ujságírók Egyesületét érte, nagy, de ennél pótolhatatlanabb az árvamegyei magyar sajtó vesztesége, mely legkiválóbb erőinek egyikét vesztette el Francsák Gáborban.

Nyugodjál, jóbarát, békében! Lengyel földben pihensz; sírod felett lengyel göröngyök hevernek, azok a göröngyök, melyek a Ti véretek-től megtermékenyítve, tartós békét és a jövő nemzedékek boldogulását magukban rejtő rügyeket fognak fakasztani. V. G.

Névnap. Január 9-ikén ülte névünne-pét István püspökünk, mely alkalommal az egyházi és világi hatóságok szeretetteljes üdvözlésükkel keresték fel a fenkölt gondolkodású egyházfőt, aki mint ember is mindnyájunk szívébe lopta magát rövid egyévi kormányzása alatt.

A hőstett jutalma. Még a chyrowi harcok idején történt. A hegység legmagasabb csúcsát, amelyet az egész vidék uralt, kellett két ágyúval megszállani. Dr. Párkányi Sándor tartalékos tüzérhadapród vállalkozott erre a misszióra, melyet ugyancsak derekasan teljesített is. Közben az ifjú szakaszparancsnok a fején az ellenség srapeljétől megsérült. Ez azonban nem akadályozta meg abban, hogy kötelességét tovább ne teljesítse. Hősi magatartásáért nagy vitézségi érdemmel tüntette ki a király.

Kinevezés. Szinyei Merse István főispán a vármegye január 4-ikén tartott közgyűlésén Klausser Kálmán vm. aljegyzőt, főispáni h. titkárt Sárosvármegye tiszteleti *főjegyzőjévé* nevezte ki, kifejezve ezen tényével különös elismerését a lelkiismeretes munkásság felett, melyet az új tb. főjegyző aljegyzői teendői mellett a főispáni titkári teendők legpontosabbellátásával állandóan tanúsít. Mint lapunk más helyén közöljük, a főispán ugyanakkor Szeghy Andor és ifj. Dobay Károly szolgabírákat tb. főszolgabírákká nevezte ki.

**FÜSZERÁRÚK, CSEMEGÉK, CUKOR-
KÁK** □ □ **LEGJOBB MINŐSÉGBEN**

KLEIN JENŐNÉL

A jogakadé-
szabályszerűen be-
irattak és az art-
bizonyítványukat.
január 8-ikán kez-
tanak. Január 19-
lyel, azontúl pedi-
a tanári-kar enge-
nak van helye. A
vagy írásbeli úton
írásban kérhetik el-
más ok, betegség,
nának a rendes ha-
Az alapvizsgálatot
tatnak. E határidőn
azok vizsgázhatnak
minusra jelentkeztek
önhibájukon kívül
adások január 23-

Használjunk po-

Értesítés. A

Maria-intézetben
szerint január 11-ikén
volna kezdődniök.
zása azonban e tele-
adások tehát meg-

Könyörüljün-

nincs senki, aki ne-
mat az állatok ir-
részüket a háború-
nyomor kínjaiból. V-
mellett elvonul a tr-
s közben itt tart pih-
megviselt, a fáradta
csigázott lovak igaz-
nak a szemlélőnek;
volna kész megkör-
legalább azon háro-
sunkban — újjukat
kis fedett hajékat
járás ellen biztosít-
szabad ege alatt
elpusztulniok. A
városunk házait, éjje-
gaiknak, amde tájé-
ritkán találunk. Épp
ha akár a helybeli
magát közbe érdekl-
összeírna azon lakó-
kat, akik akár istál-
c-űrökben, nagyobb
helyiségekben pár-
szegény állatoknak
s őket a tönkrejutás
amikor a háború z-
katonáinkat vesszük
meg a védelmet —
ben — a szájalomra-
ket a sors szintén
állított. Enyhítsük
törődjünk valamire
Városunk sokszor
körültekintő figyelme-
háború folyása al-
most is, amikor ezen
állatvédő-ügyre is fe-

Legjobb minő-

Ambrózy Béláná-

Tanítóváltoz-

iskolánál Firtkó M-
helyezése folytán
Antal eddigi kelet-
tanítót választották

Katonáink ár-

mén adakoztak mé-
Theisz Géza 10 kor-
(Girált) 5 kor., Ang-
dr. Desseffy István
2 korona.

A jogakadémián az első félév dec. 20-ikán szabályszerűen befejeztetvén, a leckekönyvek aláíratottak és az arra jogosultak megkapták végbizonyítványukat. A második félévi beiratások január 8-ikán kezdődtek s január 19-ikéig tartanak. Január 19—22. napjain dékáni engedéllyel, azontúl pedig legkésőbb február 18-ikéig a tanári-kar engedélyével utólagos beiratkozásnak van helye. A *hadbavonultak* megbízott útján, vagy írásbeli úton is beiratkozhatnak. Ugyancsak frásban kérhetik előjegyztetésüket azok is, akiket más ok, betegség, vagy forgalmi akadályok gátolnának a rendes határidőben való beiratkozásban. Az *alaprészletek* január 10—15. napjain tartanak. E határidőn túl, legkésőbb január 31-ikéig azok vizsgálhatnak, akik a rendes vizsgálati terminusra jelentkeztek ugyan, azonban a vizsgálaton önhibájukon kívül meg nem jelenhettek. Az *előadások* január 23-ikán kezdődnek.

Használjunk posta hadisegély-bélyeget!

Értesítés. Az Angolkisasszonyok «Sancta Maria»-intézetben lapunk múlt számának közlése szerint január 11-ikén az előadásoknak meg kellett volna kezdődniük. Az intézésnek az elhatározása azonban e tekintetben megváltozott. Az *előadások* tehát még meg nem kezdődnek.

Könyörüljünk az állatokon is. Talán nincs senki, aki nem érezne nagyobb fokú szánalmat az állatok iránt, amelyek szintén kiveszik részüket a háború borzalmaiból, a háború okozta nyomor kínjaiból. Városunkon keresztül nap-nap mellett elvonul a trénszekerek beláthatatlan sora s közben itt tart pihenőt. Az idő viszontagságaitól megviselt, a fáradságtól szinte dögvészre elcsigázott lovak igazán szánalmas látványt nyújtanak a szemlélőknek; s bizonyára nem egy ember volna kész megkönyörülni a szegény párakon és legalább azon három-négy napra, ami alatt városunkban — útjukat megszakítva — megpihennek, kis fedett hajékot szeretne nekik a mostoha időjárás ellen biztosítani, hogy ne kelljen az Isten szabad ege alatt hideg éjszakákon dideregve elpusztulniok. A lovak gazdái bejárják ugyan városunk házait, éjjeli szállásért könyörögve jószágaiknak, ámde tájékozatlanságukban ilyenre csak ritkán találunk. Éppen azért azt hisszük, jó volna, ha akár a helybeli állatvédelmi társulat vetné magát közbe érdekükben a városnál, akár a város öszeírná azon lakókat, illetőleg háztu ajdonosokat, akik akár istállóikban, akár kocsiszinekben, c-űrökben, nagyobb félszerekben s más alkalmas helyiségekben pár napra hajlandók lennének a szegény állatoknak védettebb pihenőhelyet adni s őket a tönkretűntéstől lehetőleg megóvni. Hiszen amikor a háború zivataraitól megtépázott derék katonáinkat vesszük védőszárnyaink alá, ne vonjuk meg a védelmet — úgyis jóval szerényebb mértékben — a szánalomraméltó állatoktól sem, amelyeket a sors szintén a háborús célok szolgálatába állított. Enyhítsük ezeknek is a szenvedéseit s törődjünk valamivel többet az ő sorsukkal is! Városunk sokszor adta már tanújelét kiválóan körültekintő figyelmének és gondoskodásának a háború folyása alatt, bizonyára ezt fogja tenni most is, amikor ezen — most aktuálisabbá vált — állatvédő-ügyre is felhívjuk azt.

Legjobb minőségű férfi-fehérműek Ambrózy Bélánál.

Tanítónáltozás. A kelembéri g. kath. el. iskolánál Firtkó Mihály tanítónak nyugdíjba helyezése folytán megüresedett állásra *Dudlák Antal* eddigi kelecsénybordai g. kath. kántortanítót választották meg.

Katonáink árváiért. Újévi megváltás címén adakoztak még: Ágoston Károly 20 kor., Theisz Géza 10 kor., Holénia László szolgabíró (Girált) 5 kor., Angolkisasszonyok intézete 4 kor., dr. Desseffy István 4 kor., dr. Janicssek József 2 korona.

A megdrágult petroleumra vonatkozólag Eperjes sz. kir. város polgármestere a következő rendeletet adta ki: Petroleumot egy háztartásba naponként egy kilogrammnál többet adni nem szabad. Az ellen a kereskedő ellen, aki e rendeletet nem tartja meg, a kihágási eljárást meg fogom indítani. A petroleum ára literenként 76 fill., különként 88 fill. Ez a rendelet feltűnően kifüggesztendő!

Teljes lakásberendezések *Gottlieb Leo* Butor-Ipar Vállalatánál, Eperjes, Fő-utca 22. sz. Telefon 152.

Nyugtázás. A katonák karácsonyi ajándékára eszközölt gyűjtésként a királyi áll. el. iskola 15 kor. 70 fill.-t és a miklósvágási g. kath. el. iskola 2 kor. 32 fill.-t küldött be a vm. kir. tanfelügyelőséghez. A befolyt pénzt a kir. tanfelügyelőség a honvédelmi m. kir. minisztérium hadsegélyző-hivatalához juttatta. Ezzel együtt összesen 928 kor. 20 fill.-t tesz ki az az összeg, melyet a megyebeli el. iskolák a fentebbi célból gyűjtöttek s amely összeg a kir. tanfelügyelőség útján a hadsegélyző-hivatalhoz küldetett.

Kávét, saját pörkölésű, különböző nemes fajokból összeállított keverék; Gerbeaud-, valamint Sarotti-cukorkák, kir. udvari pinceborok csakis *Bein Simon* eperjesi csemegekereskedésében kaphatók.

Megjelent a NYUGAT karácsonyi száma ket-tős terjedelemben. Tartalma és aktualitásai a következők: *Móricz Zsigmond*: Az asztalos. (Elbeszélés.) *Lendvai István*: Ehn-Áten imája a Naphoz. (Vers.) *Ignotus*: Revízió és revizionizmus. *Kafka Margit*: Záporos, folytonos levél. (Vers.) *Schöppfin Aladár*: Irodalom. Kertész István: Vártán. (Vers.) *Szabó Dezső*: A fordított kukker. *Lengyel Menyhért*: Egyszerű gondolatok. *Harry Russel-Dorsan* harctéri levelei. *Felvinczi Takács Zoltán*: Turanizmus. *Ady Endre*: Levelek Madame Prétérite-höz. *Ady Endre*: Óhajtozom a magasságba. A csodák jönnek. A mesebeli János. Nagy fordulására lelkemnek. (Verse.) *Gazdag* figyelő-rovat. Ára 1 korona 80 fillér.

Podgyász-mizériák. A múlt év november végén oly nagyarányú volt a vasúti podgyászfelvitel, hogy főként a budapesti keleti pályaudvarra feladott személypodgyászarabok kézbesítése körül sok zavar támadt s több eperjesi család mostanáig sem kapta meg holmiját. Némelyeknek teljesen idegen podgyászt kézbesítettek, mert száma a vevényen jelzett számmal, sőt kelettel ugyanaz volt. Így jutott egyik olvasónk kezébe is egy november végén feladott 15. sz. podgyász (nagy kosár), amelyet azonnal visszaszolgáltattott a keleti pályaudvar raktárának, ahol még most is fölös podgyászként kezelik, mert tulajdonosa eddig nem jelentkezett. Viszont olvasónk hiába várja a sajátjának előkerülését, mert bizonyára más vette át s talán beraktározta valahol abban a hiszemben, hogy saját podgyását kapta meg. Az érdeklődőknek közelebbi felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

Használjunk posta hadisegély-bélyeget!

«A háború történelme» című ajándékalbumra, melyet a PESTI NAPLÓ előfizetői ingyen fognak megkapni, külön tesszük figyelmessé olvasóinkat. A háborús irodalom legkimagaslóbb, legszebb munkája lesz ez a nagy eseményeket egybefoglaló pompás díszmű, mely sok száz mélynyomású remek képben a világháború minden mozzanatát maradandó emlékként fogja megörökíteni. Az a titáni harc, mely a csatatereken folyik s mely országok sorsát van hivatva eldönteni, oly rendkívüli eseménye a most élő nemzedéknek, hogy egy könyv, mely ezt a hatalmas küzdelmes a képek gazdagságával szinte szemléltetően elénk tárja, történelmi becsű mű és egyetlen magyar család könyvespolcáról sem hiányozhat.

Az eperjesi Vöröskereszt fiókegylet céljaira a következő *készpénzadományok* érkeztek be: 1000 kor.: *Girálti János* főszolgabírójának gyűjtése; 100 kor.-t: kerületi kereskedelmi és iparkamara, Kassa; 50 kor.-t: *Szinyei Merse István* január hóra, *Pollák Gyula*; 25 kor.-t: miniszteri kirendeltség tisztikara január hóra; EPERJESI LAPOK kiadóhivatali gyűjtőperselyéből 14 kor.; 5 kor.-t: *Lippai Jánosné* Hernádszent-istván; 5 kor.: *Kisszebeni főszolgabíró* gyűjtése. Mindezekért az adományokért az Egyesület nevében köszönetünket fejezzük ki. Eperjes, 1915. január hó 9-ikén. Özv. *Semsey Boldizsárné* elnök, *Tahy Józsefné* elnök, *Dúsz Mária* h. elnök, *Roskoványi Miklósné* h. elnök, *Vogel Béla* pénztáros.

Használjunk posta hadisegély-bélyeget!

A világháború képes krónikája. Révai Testvérek népszerű vállalatának most jelent meg a 14. füzet. Az új füzet is tele van eredeti harctéri képekkel, mélynyomású műmelléklete pedig *Geiger Richard* művészi rajza, mely a Lemberg melletti harcokból ábrázol érdekes jelenetet. Színes, eleven előadásban folytatja ez a szám a háború történetének előadását. A főbb fejezetek címe a következő: A dicsőséges német beszámloló. Királyunk és Vilmos császár. Hadüzene-tünk Belgiumnak. A st-quentini csata. A megrettent franciák. Háborús kormányalakítás. Szózat a franciákhoz. Az oroszok kiverése Kelet-Poroszországból. Az allenburgi, a lycki csata stb. Ugyancsak e füzet ismerteti frásban és képben az önkéntes őrsereget. Ingyenes mellékletül e füzethez is hozzá van csatolva *Jókai «A jövő század regénye»* című értékes művének egy feje. Egy füzet ára 24 fillér. Előfizetés negyedévre 3 kor. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, VIII., Üllői-út 18., ahol az eddig megjelent füzetek, valamint a mű első kötetét alkotó 13. füzethez készített díszes kivitelű bekötési tábla is megrendelhető.

■ A téli háború borzalmai ellen katonáinknak prémre van szükségük. ■
■ Akinek van, küldje e címre: „Hadisegélyező hivatal, Budapest, Váci-utca 38. sz. A posta ingyen szállítja. ■

ABONYI SÁNDOR

: élő- és művirágkereskedése :
Apáca-utca * KASSA. * Telefon 698.
□ (Sürgőny cím: Abonyi virágüzlet, Kassa.) □
Rendkívül olcsó árak mellett készíték művészi kivitelű menyasszonyi, színházi és alkalmi csokrokat, valamint koszorúkat szalaggal és felirattal ellátva, 10 kor.-tól feljebb. Tapasztalataimat külföldön szereztem, ennél fogva módomban áll a nagyérd. közönség legkényesebb igényeit is kielégíteni.

Felelős szerkesztő: Kiadótulajdonosok:
Dvortsák Győző. Koós Ernő és Frigyes.

NYILTTÉR.

Mindazok, akik kimondhatlan fájdalom munkat részvétellel szívvel enyhíteni igyekeztek, akik drága halottunkat, özv. Boross Zsigmondné nővérünket, illetve sógornőnket és nagynénit utolsó útján elkísérték, fogadják ezúton is szívből jövő hálás köszönetünket.

A gyászoló rokonság.

Pénzt és munkát
takarít meg, ha
hirlapjait

KÓSCH ÁRPÁD
papírüzletében
■ fizeti elő! ■

Bútorszállításokat szabad.
zárt és
nyitott
kocsikban
valamint mindennemű árúk szállítását
helyben és vidéken jutányos árak mellett vállal
BIRKENBAUM ADOLF
katonai kincstári szállító, Eperjes. Telefon 34.

Értesítés.

Van szerencsém t. feleimet értesíteni,
miszerint **eperjesi felvételi üzletem**
ismét nyitva van s a kész árú ott
átvehető.

A kassai gyár teljes üzemben lé-
vén, **gallérok, kézelők, ingek**, vala-
mint **ruhák tisztítás végett**, nem-
különbön **ruhák festés végett át-
vétetnek.**

**Gyász esetben ruhák soronkívül
festetnek legszebb feketére.**

Kassa, 1915. jan. 6. Teljes tisztelettel

Haltenberger Béla.

Geschmackvolle, elegante u. leicht ausführbare Toiletten

WIENER MODE

mit der Unterhaltungsbeilage „IM BOUDOIR“. Jährlich 24 reich
illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modebildern, mehr als 2800 Ab-
bildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und 24 Schnittmusterbogen

Vierteljährlich: K 3.50 = Mk. 3.—
Einzelne Hefte 60 h = 52 Pfennig

GRATISBEILAGEN:

„Wiener Kinder-Mode“

„Für die Kinderstube“

„Für ältere und stärkere

Damen“

„Für Haus und Küche“

„Schnittmusterbogen“

Schnitte nach Maß. Die Abonnentinnen erhalten
Schnitte nach Maß für ihren
eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger
Anzahl gegen Ersatz der Spesen von 30 h = 30 Pfennige unter
Garantie für tadellosoe Passen. — Die Anfertigung jedes Toilette-
stückes wird dadurch jeder Dame leicht gemacht

Bestellungen bei allen Buchhandlungen und Zeitungsgeschäften
sowie beim Verlag der „Wiener Mode“, Wien VI/2, Gumpen-
dorferstraße 87. — Bei den Postanstalten zum amtlichen Tarif

Die „Wiener Mode“ ist sowohl in der österreichischen als auch
in der deutschen Postzeitungsliste eingetragen

EP

Előfizetési árak
Egész évre . . . 12
Félévre 6
Negyedévre . . . 3

Hirdetési díj: Egyhasá-
petűsor egyszeri hirdeté-
s 15 f. Közlemények sora 4

A bát

írta: H

Ha a bátorság é
azonos lenne, —
humor amerikai
lények legbátrab-
bolhát kellene ür-
Meggyőződése
és meghatározáso-
közt, amelyekk-
szellem a bátor-
folyamán ostrom-
talan nem is kom-
csak egyszerű szip-
szánt — tréfás ape-
akad. («Röppentyű-
mű...» Nagy Ég,
ez a szörnyű hábo-
— a tollat is.)

Pedig a kiváló
határozása, amely
oly kevéssé pozitív
mint mondja, hog-
nincs bátorság.

Svalóban, ahhoz
félünk kell?

Ki ne ismerné
mondónk «Lócse
rettenthetlen kuru-
bátyánkat, aki or-
amíg nem — ment-
zeng az ég, rem-
fogakkal húzódik
ha a villám keresni

Vajjon Ghéczy Z
ugyan oly rettent-
ugyan oly oroszlá-

Igen, rettenthet-
leggyilkosabb tűz-
nélkül állja s neki a
szó. De a bátorság-
Nyúl. Oroszlánna-
erőt vesz félelmén s
szembe néz a cikká-
üvegkalitkáját és od-

— Nesze, itt v

Ha erőt vesz
bátorság lényege.

Arjegyzékek, üzleti számlák, levélpapírok, boríté-
kok, értesítő- s intőlevelek, címkék, bárczák, üzleti
könyvek, cégkártyák, levelezőlapok, csomagoló-
papírok, reklámczédulák, falragaszok, árúkönyvek,
pénzeslevélborítékok, váltóürlapok, zárszámadások,
utalványok stb., cégnyomással, több színben is.

Alapszabályok, értékpapírok, mérlegszámlák, rova-
tos üzleti könyvek - Ugyvédek részére mindennemű
kérvények és keresetek, meghatalmazások, kötvé-
nyek és szerződések, óvások, ügyvédi könyvek stb.
Ezek előállításához legújabb betűanyag. Nagy klisé-
készlet. Villamos- és benzinmótorerő-berendezés.

☐ KÖNYVNYOMTATÓ-MŰINTÉZET ☐

KÓSCH ÁRPÁD :: EPERJES

☐ PAPIR- ÉS ÍRÓSZER-RAKTÁR ☐

Díszművek, hetilapok, folyóiratok, meghívók, mű-
sorok, tánczrendek, étlapok, szinlapok, eljegyzési
és esketési kártyák, névjegyek, köz- és magán-
hivatalok, takarékpénztárak részére szükséges
nyomtatványok izléses és pontos előállítása több-
színű, valamint másolónyomással is.

Egyházi, tanügyi, közigazgatási s más hivatalos
nyomtatványok raktára. Bevásárlási árúkönyvek
rovatolva. Háztartási könyvek. Költségvetések —
készítendő nyomtatványokról — postafordultával.
Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan tel-
jesítünk. • Előfizetések felvétele bármely hírlapra.

Ne fele

WOHL